



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	3543	28/09/2020

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - RISTRUTTURAZIONE DEGLI ALLOGGI COMUNALI PROTETTI PER ANZIANI SITI IN VIA C. AUGUSTA N. 105/19 - 20.
AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA E AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA DEI LAVORI ALL'IMPRESA BONADIO S.R.L. DI LAIVES PER UN IMPORTO DI EURO 185.881,46 (I.V.A. 10% COMPRESA).

VERHANDLUNGSVERFAHREN - SANIERUNGARBEITEN GESCHÜTZTEN SENIORENWOHNUNGEN IN DER C. AUGUSTASTRASSE NR. 105/19 - 20.
ZULASSUNG VON BIETERN AM VERGABEVERFAHREN UND ENDGÜLTIGE ZUSCHLAGSERTEILUNG DER ARBEITEN AN DIE FIRMA BONADIO GMBH AUS LEIFERS MIT EINEM GESAMTPREIS VOM 185.881,46 EURO (10% MWST. INBEGRIFFEN).

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020 - 2022;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del "Bilancio di previsione" per l'esercizio finanziario 2020 - 2022;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il periodo 2020 - 2022 limitatamente alla parte finanziaria;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 "Bilancio 2020 - 2022 - Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.)", con la quale è stato approvato il Piano Dettagliato degli Obiettivi Gestionali, per il triennio 2020 - 2022;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den „Haushaltsvoranschlag“ für die Geschäftsjahre 2020 - 2022 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (H.V.P.) für den Zeitraum 2020 - 2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 "Haushalt 2020 - 2022 - Genehmigung des Haushaltvollzugsplans (H.V.P.)", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben, für den Zeitraum 2020 - 2022 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1437 del 09.04.2020 (prot.-n. 68972/2020) con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii.;

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Determina n./Verfügung Nr.3543/2020

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1437 vom 09.04.2020 (Prot.-Nr. 68972/2020), mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das LG. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;
- das LG. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. - Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 " - Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del Direttore dei Lavori e del Direttore dell'Esecuzione"*.

Premesso, che:

con delibera di G.M. n. 72 dd. 25.02.2019 (prot.-n. 0032433 del 25.02.2019) è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo dd. 03.02.2019, per la *"Ristrutturazione degli alloggi comunali protetti per anziani in Via Claudia Augusta n. 105/6 - 16 - 19 - 20"*;

in esecuzione del punto 3) della delibera sopraindicata sono demandati ai competenti dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del presente provvedimento ed ogni atto modificativo che non incida in modo sostanziale sul contenuto della delibera;

con determinazione dirigenziale n. 522 dd. 05.02.2020 (prot.-n. 0023954 dell'11.02.2020) è stata approvata la spesa per un importo di Euro 298.540,19 e le modalità di appalto per la *"Ristrutturazione degli alloggi comunali protetti per anziani siti in Via C. Augusta n. 105/6 - 16 - 19 - 20"*;

- die geltende *"Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

- das Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008 Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung;

- das M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del Direttore dei Lavori e del Direttore dell'Esecuzione"*.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 72 vom 25.02.2019 (Prot.-Nr. 0032433 vom 25.02.2019) wird in technischer Hinsicht des Ausführungsprojektes vom 03.02.2019 für die *"Sanierungsarbeiten geschützten Seniorenwohnungen in der Claudia Augusta-strasse Nr. 105/6 - 16 - 19 - 20"* genehmigt.

In Ausführung des Punktes 3) des oben genannten Stadtratsbeschlusses wurde den zuständigen Führungskräften die Genehmigung der Durchführungsunterlagen der vorliegenden Verfügung und jeder Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt, übertragen.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 522 vom 05.02.2020 (Prot.-Nr. 0023954 vom 11.02.2020) wurde die Ausgabe von 298.540,19 Euro und die Art der Vergabe für den *"Sanierungsarbeiten geschützten Seniorenwohnungen in der C. Augustastraße Nr. 105/6 - 16 - 19 - 20"* genehmigt.

con determinazione dirigenziale n. 2523 del 03.07.2020 (prot.-n. 0127030 del 06.07.2020) è stata modificata la determinazione dirigenziale n. 522 del 05.02.2020 (prot.-n. 0023954 dell'11.02.2020), con la quale sono state suddivise le lavorazioni del progetto in due lotti funzionali;

oggetto della seguente determinazione è l'aggiudicazione del Lotto 2, relativo ai lavori di "Ristrutturazione degli alloggi comunali protetti per anziani siti in Via Claudia Augusta 105/19 - 20";

il lavoro è stato previsto nel programma delle opere pubbliche 2020 - 2021 - 2022 con codice C.U.I. L00389240219202000016;

il progetto del Lotto 2 prevede i seguenti importi:

Lavori da appaltare	Euro	176.742,99	zu verdingende Arbeiten
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	733,36	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	177.476,35	Gesamtsumme
Somme a disposizione dell'Amministrazione	Euro	23.150,45	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen
Totale Generale	Euro	200.626,79	Gesamtbetrag

i lavori del Lotto 2 vengono aggiudicati mediante procedura negoziata svolta con modalità telematica ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

la gara è stata esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il solo prezzo ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95, comma 4, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo dei prezzi unitari;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2523 vom 03.07.2020 (Prot.-Nr. 0127030 vom 06.07.2020) wurde die Verfügung Nr. 522 vom 05.02.2020 (Prot.-Nr. 0023954 vom 11.02.2020) geändert.

Das Projekt wurde in zwei funktionale Lose aufgeteilt.

Gegenstand der gegenständlichen Verfügung ist die Vergabe von Los 2, „Sanierungsarbeiten geschützten Seniorenwohnungen in der Claudia Augusta-Strasse Nr. 105/19 - 20“.

Der Arbeit ist im Programm der öffentlichen Bauaufträge 2020 - 2021 - 2022 der Gemeinde Bozen mit C.U.I.-Kode L00389240219202000016 enthalten.

Das Projekt des zweiten Loses sieht folgende Ausgaben vor:

Die Zuschlagserteilung der Arbeiten, betreffend die Los 2 erfolgt mittels Verhandlungsverfahren in elektronischer Form nach Artikel 26 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F..

Der Zuschlag wird gemäß Art. 33, Abs. 6 des LG. Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 95, Absatz 4, Buchst. a) des Gv.D. Nr. 50/2016, nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigen Angebotes auf der Grundlage des alleinigen Preises, zu stellen mittels Angebot nach Einheitspreisen, erteilt.

alla gara sono state invitate le seguenti 10 (dieci) imprese qualificate tramite portale: https://www.banditoadige.it/index/index/locale+//locale/it_IT (lettera di invito dd. 10.07.2020 – prot.-n. 0130735, n.-gara 038183/2020):

Zur Ausschreibung wurden durch das Portal: https://www.banditoadige.it/index/index/locale+/de_DE/locale/de_DE (Einladungsschreiben vom 10.07.2020 - Prot.-Nr. 0130735, Ausschreibung Nr. 038183/2020), die folgenden 10 (zehn) qualifizierten Unternehmen eingeladen:

1) Bolzano Costruzioni S.r.l./GmbH	39100 Bolzano/Bozen
2) Bonadio S.r.l./GmbH	39055 Laives/Leifers
3) Bonadio Geom. P. & C. S.a.s./Kg	39100 Bolzano/Bozen
4) Dana Costruzioni S.r.l./GmbH	39100 Bolzano/Bozen
5) Edilpassiria S.r.l./GmbH	39010 San Martino in Passiria St. Martin in Passeier
6) Gabrieli Luciano S.a.s./Kg di Gabrieli R. & Co.	39100 Bolzano/Bozen
7) MARX S.p.a./Ag	39028 Silandro/Schlanders
8) Mastria Costruzioni S.r.l.	38013 Fondo (TN)
9) Meraner Costruzioni S.a.s./Kg di/des Meraner Guenther & C.	39043 Chiusa/Klausen (Bz)
10) Viscomi Geom. Mario E C. S.n.c./Ohg	39100 Bolzano/Bozen

Nelle procedure telematiche, in considerazione del fatto che non solo è garantita la tracciabilità di tutte le fasi ma anche l'inviolabilità delle buste elettroniche contenenti le offerte e l'incorruttibilità di ciascun documento presentato, non sussiste l'obbligo di svolgere le operazioni di apertura delle offerte in seduta pubblica (art. 21 della L.P. n. 3/2020).

Nella seduta riservata del 31.08.2020 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, ha verificato la completezza e la regolarità della "Busta virtuale A - Documentazione Amministrativa", prodotta dall'unico concorrente in modalità telematica.

Angesichts der Tatsache, dass bei telematischen Verfahren nicht nur die Nachverfolgung aller Phasen, sondern auch die Unversehrtheit der elektronischen Umschläge, welche die Angebote enthalten, und die Integrität jedes vorgelegten Dokumentes garantiert ist, besteht keine Pflicht, die Öffnung der Angebote in öffentlicher Sitzung vorzunehmen (art. 21 des LG. Nr. 3/2020).

In der nicht öffentlichen Sitzung vom 31.08.2020 überprüfte der zuständige leitende Beamte im Beisein von zwei Zeugen die Vollständigkeit und die Ordnungsmäßigkeit des „virtuellen Umschlages A – Verwaltungsunterlagen“, die vom einzigen Anbieter der elektronisch Form erstellt wurde.

Ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di Gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici;

L'Autorità di Gara, dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa ha provveduto all'apertura della "Busta virtuale B - Offerta Economica" (allegato C - C1) dell'unica impresa offerente ammessa:

Bonadio S.r.l./GmbH

Die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen ist, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatz-erklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., vorangeschritten.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen festgestellt, die „virtuelle Umschlag B - wirtschaftlichen Angebot" (Anhang C - C1) des einzigen zugelassenen Unternehmen geöffnet:

39055 Laives/Leifers

che ha offerto un importo di Euro 168.983,15, di cui Euro 366,68 per i costi della sicurezza non soggetti a ribasso (I.V.A. 10% esclusa), così composto:

dass einen Gesamtpreis vom 168.983,15 Euro, davon 366,68 Euro als Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen, (ohne 10% MwSt.) angeboten hat.

Der Gesamtpreis umfasst folgendes:

Importo offerto	Euro	168.616,47	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	366,68	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	168.983,15	Gesamtbetrag

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale di procedura negoziata con modalità telematica n. 35 del giorno 31.08.2020 (Codice Unico di Progetto/CUP: I59F20000010003 - Codice Identificativo Gara/CIG: 8287878D46), al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll über das Verhandlungsverfahren in elektronischer Form Nr. 35 vom 31.08.2020 (Einheitlicher Projektkodex/CUP: I59F20000010003 - Erkennungskode der Ausschreibung/CIG: 8287878D46), beschrieben, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

si ritiene pertanto di aggiudicare in via definitiva all'impresa Bonadio S.r.l. di Laives, i lavori sopracitati, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e al prezzo di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del Responsabile Unico del Procedimento dd. 16.09.2020 ai sensi della L.P. n. 16/2015)

il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. N. 50/2016 e ss.mm.ii.;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica - amministrativa,

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*":

- 1)** di approvare il verbale di procedura negoziata con modalità telematica n. 35 del giorno 31.08.2020 riguardante la "Ristrutturazione degli alloggi comunali protetti per anziani siti in Via C. Augusta n. 105/19 - 20" (Codice Unico di Progetto/CUP: I59F20000010003 - Codice Identificativo Gara/CIG: 8287878D46), al quale si rinvia *per relationem*, che descrive dettagliatamente l'iter di gara ed è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano;

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, die Bietergemeinschaft zwischen den Firmen Bonadio GbmH aus Leifers endgültig mit obgenannten Arbeiten zu beauftragen, da das Angebot angemessen erscheint.

Die Zuschlagserteilung erfolgt zu den Bedingungen und zum Preis des im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebotes (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 16.09.2020 gemäß LG. Nr. 16/2015)

Der vorliegende Akt wird auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“, im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., veröffentlicht.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTOR:

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der "*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*":

- 1)** Es wird das Protokoll des Verhandlungsverfahrens in elektronischer Form Nr. 35 vom 31.08.2020 betreffend die „Sanierungsarbeiten geschützten Seniorenwohnungen in der C. Augustastraße Nr. 105/19 - 20“ (Einheitlicher Projektcode/CUP: I59F20000010003 - Erkennungscode der Ausschreibung/CIG: 8287878D46), auf welches Bezug genommen wird, welches das Wettbewerbsverfahren im Detail beschreibt und beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt ist, genehmigt.

2) di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di Gara dei concorrenti in sede di apertura della "Busta A", non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis) del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3) di dare conseguentemente atto che l'aggiudicatario risulta l'impresa:

Bonadio S.r.l./GmbH

per l'importo complessivo di Euro 185.881,46 (I.V.A. 10% compresa), nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara.

L'importo risulta così composto:

2) Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des "Umschlages A" seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis) des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt.

Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

3) Es wird festgelegt, dass die Firma

39055 Laives/Leifers

für den Betrag von 185.881,46 Euro (10% MwSt. inbegriffen) sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen als Gewinnerin hervorgeht.

Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Importo offerto	Euro	168.616,47	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	366,68	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	168.983,15	Gesamtsumme
I.V.A. al 10%	Euro	16.898,31	MwSt. von 10%
Totale complessivo	Euro	185.881,46	Gesamtbetrag

4) di approvare la spesa derivante di Euro 185.881,46 (I.V.A. 10% compresa);

5) di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica relativa al costo per la manodopera ai sensi dell'art. 97, comma 5, lettera d) del D.Lgs. n. 50/2016 e alla verifica della congruità degli oneri aziendali interni di sicurezza, del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;

6) di approvare le clausole contrattuali contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati costituiti da:

- la lettera d'invito dd. 10.07.2020 (prot.-n. 0130735) tramite portale: "https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/it_IT";

- il disciplinare di gara (testo bilingue);

- i dati anagrafici (Allegato A) – documento generato dal sistema;

- le dichiarazioni (Allegato A1) (testo italiano e tedesco);

- le dichiarazioni (Allegato A1-bis) (testo italiano e tedesco);

- le dichiarazioni dell'impresa ausiliaria (Allegato A1-ter) (testo italiano e tedesco);

- l'offerta economica (Allegato C) – documento generato dal sistema;

- la Lista delle Categorie di Lavorazioni e Forniture - Offerta a Prezzi Unitari – testo breve - testo bilingue (in formato Excel) (Allegato C1);

4) Es wird die daraus entstehende Ausgabe von 185.881,46 Euro (10% MwSt. inbegriffen) genehmigt.

5) Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der Kosten für Arbeitskräfte gemäß Art. 97, Abs. 5, Buchst. d) des Gv.D. Nr. 50/2016 und der Überprüfung der Angemessenheit der betriebsinternen Sicherheitskosten, der vom Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.

6) Es werden die in der Wettbewerbsbedingungen enthaltenen Vertragsklauseln mit den jeweiligen Anlagen genehmigt.

Diese umfassen:

- das Einladungsschreiben vom 10.07.2020 (Prot.-Nr. 0130735) durch das Portal: "https://www.bandi-altoadige.it/index/index/locale/de_DE";

- die Wettbewerbsbedingungen (zweisprachiger Text);

- die anagrafischen Daten (Anlage A) – Dokument, das vom System generiert wird;

- die Erklärungen (Anlage A1) (italienischer und deutscher Text);

- die Erklärungen (Anlage A1-bis) (italienischer und deutscher Text);

- die Teilnahmeerklärung des Hilfsunternehmens (Anlage A1-ter) (italienischer und deutscher Text);

- das Wirtschaftliche Angebot (Anlage C) das vom System generiert wird;

- das Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen - Angebot nach Einheitspreisen – Kurzer zweisprachiger Text (Excel Format) (Anlage C1);

- *il Patto di Integrità' in Materia di Contratti Pubblici;*
- *il Codice di comportamento del personale del Comune di Bolzano.*

Progetto Architettonico

- *Relazione Tecnica (testo italiano e tedesco);*
- *Computo metrico estimativo (testo bilingue);*
- *Quadro dell'incidenza Percentuale della Quantita' di Manodopera per le diverse Categorie;*
- *Documentazione fotografica;*
- *Capitolato speciale d'Appalto per Opere Pubbliche – parte II;*
- *Capitolato speciale d'Appalto per Opere Pubbliche – parte I (versione aprile 2020);*
- *Disegni: 1 tavola.*

Progetto Impianto elettrico

- *Disegni: 3 tavole (Planimetria – Dettagli – Schema quadro elettrico – Legenda).*

Progetto Impianto idrico – sanitario e termico

- *Disegni: 1 tavola.*

Piano di Sicurezza e di Coordinamento

- *Fascicolo dell'opera;*

- *Integritätsvereinbarung in Bezug auf die Öffentlichen Aufträge;*
- *Verhaltenskodex für das Personal der Gemeinde Bozen.*

Architektonisches Projekt

- *Technischer Bericht (italienischer und deutscher Text);*
- *Kosten- und Massenberechnung (zweisprachiger Text);*
- *Aufstellung des prozentmäßigen Arbeitsanteils der verschiedenen Gewerke;*
- *Photografische Unterlagen);*
- *Besondere Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten - Teil II;*
- *Besondere Vertragsbedingungen für Öffentliche Bauarbeiten - Teil I (Fassung April 2020);*
- *Zeichnungen: 1 Plan.*

Elektroanlage Projekt

- *Zeichnungen: Nr. 3 Pläne (Grundriss – Detail - Einpoliger Schalplan Verteiler - Legende).*

Hydro – Sanitär und Thermoanlage Projekt

- *Zeichnungen: Nr. 1 Plan.*

Sicherheits- und Koordinierungsplan

- *Unterlage für spätere Instandhaltungen;*

- *Costi della sicurezza,*

custoditi e visibili l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici, ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76, comma 4 del D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

- 7) di imputare la spesa complessiva di Euro 185.881,46 (I.V.A. 10% compresa), come indicato nel prospetto **allegato**;
 - 8) di prendere atto che l'impresa Bonadio S.r.l. di Laives con P.E.C. dd. 02.09.2020 (prot.-n. 0163042) ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;
 - 9) di dare atto che l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici provvederà a stipulare digitalmente il contratto per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
 - 10) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche - 1. - 2. Parte;
 - 11) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- *Sicherheitskosten.*

Diese Unterlagen, auf welche im Sinne von Art. 76, Absatz 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 ausdrücklich Bezug genommen wird, sind beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten aufbewahrt und einsehbar.

- 7) Die Gesamtausgabe von 185.881,46 Euro (10% MwSt. inbegriffen) wird gemäß der **beiliegenden** Übersicht verbucht.
 - 8) Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Unternehmen Bonadio GmbH aus Leifers mittels P.E.C. vom 02.09.2020 (Prot.-Nr. 0163042) über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.
 - 9) Es wird festgelegt, dass das Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten den Vertrag im Wege des Briefverkehrs, gemäß Art. 37, Absatz 1 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der "*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*", digital abgeschlossen.
 - 10) Es wird festgelegt, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil 1 - 2 festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.
 - 11) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	4316	12032.02.010900011	Ristrutturazione alloggi protetti per anziani - lavori	185.881,46

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

63e504bb0e486c941c37c4ba0dc9b6e3915b4971f6119461184bd8cc34f37568 - 5127366 - All - allcont - def.doc
0912faa254344cb21dfafdbddbf538d2c4415a3104d964e222a73c5b525d9ef - 5131408 - det_testo_proposta_25-09-2020_11-57-24.doc
6a5f33de5b1dc89dd01256da4c35cc15e58b6ddc66c2eef6390d18978e398b1a - 5131414 - det_Verbale_25-09-2020_12-05-22.doc
998be43280d9e3aeb8a1cac128810008b4d15c9bbb48236c99c548f445b11973 - 5132386 - All - allcont - def. BONADIO SRL.pdf